

Une dame sur le retour, rencontrant, M. Corbeil, à l'air si doux, si gracieux et si galant pour les dames!

M. Corbeil avec un soupir :
— Non, Madame..... Mais je l'ai peut-être été.

Bébé et la bonne :
Bébé.— Oh ! laisse-moi aller chercher les deux carafes d'eau fraîche ?
La bonne.— Mais non, Bébé, c'est trop pesant.
Bébé.— Oh ! je ferai trois voyages.

Jos. Lévesque et Cie ont ouvert un étal de boucher, au coin des rue La-belle et Ste. Catherine, en face de l'asile de la Providence, où ils vendront à aussi bas prix que partout ailleurs. On trouvera constamment à cet étal des viandes de première qualité, fraîche, fumées et salées, ainsi que volailles et légumes de toute sorte. Une visite est sollicitée.

L'étal de boucher de Chs. Meunier, coin de la côte St. Lambert et de la rue Craig, conserve toujours sa popularité. Il n'y a pas une ménagère, qui comprend la parfaite économie, qui s'approvisionne ailleurs que chez Meunier. A cet établissement de première classe, on se procure de tout : viandes fraîches et salées, volailles, légumes, etc, le tout de première qualité et à des prix excessivement réduits.

Chs. Desjardins & Cie. veulent absolument se débarrasser de leur fonds de chapeaux, feutres, etc., etc., à n'importe quel prix, pour faire place à leur immense importation d'automne. Il n'y a pas à dire, il faut que leurs magasins se vident. Pour une bagatelle vous achetez un magnifique chapeau en soie, chapeau de paille ou feutre, et vous pourrez choisir à votre goût, car l'assortiment est très considérable.
Lecteurs du CANARD, profitez-en.

Remèdes pour les temps durs.— Diminuez vos dépenses sur vos habits, sur vos mets extravagants et sur votre manière de vivre. Achetez une nourriture bonne et salubre, qui vous coûtera moins cher et durera plus ; ayez plus de choses substantielles et nécessaires à la vie, et particulièrement cessez de courir avec extravagance et à grands frais après des charlatans, ou d'user de ses médecines méprisables si faussement recommandées et si dommageable à la santé, qui n'ont pour tout résultat, que d'enrichir leur propriétaire ; mais employez plutôt des remèdes beaucoup plus simples et plus purs, tels que les *Amers de Houblon* qui vous guérissent toujours à bon marché, et vous aurez des temps meilleurs, et une meilleure santé. Essayez-les une fois. Voir l'annonce.

FERD. BELAND
MAGASIN D'ÉPICERIES
No. 6, RUE D'ARTIGNY
Magasin de Tabac et Dépôt de Journaux
264, rue St. Jean, Québec.
M. BELAND est l'agent-général du *Canard* à Québec.



PIQUE - NIQUE POPULAIRE

DU "CANARD"

SUR

L'ILE CROSBOS

SAMEDI, le 7 Aout 1880.

Concert, Régattes, Courses, Jeux, Danses, etc.

La magnifique fanfare, l'HARMONIE DE MONTRÉAL, fera entendre les plus beaux morceaux de son répertoire pour le concert et la danse.

Les vapeurs *Montarville* et *l'île Ste. Hélène* ont été nolisés pour la circonstance.

L'actif et énergique gérant de la Cie. de Navigation de Longueuil, M. Ovide Dufresne, a pris toutes les mesures nécessaires pour maintenir l'ordre le plus parfait sur l'île. Il ne sera pas permis aux passagers d'apporter des boissons enivrantes. Toute personne trouvée sous l'influence de la boisson sera inévitablement arrêtée.

Des rafraichissements de toutes sortes — strictement de tempérance — seront servis sur l'île aux prix de la ville.

Le matin, les vapeurs laisseront le quai Bonsecours à 9 hrs, 10 1/2 hrs et midi. Prix du passage, aller et retour : Messieurs, 20 cts ; Dames, 10 cts, enfants, 5 cts.

Dans l'après-midi, les vapeurs traverseront continuellement depuis une heure jusqu'au soir. Le prix du passage sera de 10 cts pour dames et messieurs et 5 cts pour enfants.

La danse et les jeux commenceront à midi et demi.

N. B. — Les régattes seront sous le contrôle de notre célèbre canotier, Joe Vincent, qui est seul chargé de recevoir les entrées des compétiteurs.

Si le temps n'était pas favorable, le pique-nique aura lieu lundi prochain.



GRANDE EXCURSION A SOREL
DIMANCHE, 8 AOUT

Le magnifique et confortable vapeur *Hero* partira de son quai à 8 heures du matin pour Sorel, arrêtant à St. Sulpice, Lavaltrie et Lanoraie. Le prix du passage pour ces ports intermédiaires est de 25 cts., aller et retour.

Un corps de musique est engagé pour l'occasion. Un piano sera à bord. Rafraichissements de tempérance de premier choix.
20 cabines à la disposition des excursionnistes.
Prix du passage pour Sorel, aller et retour, 50 cts.
FRS. MERCIER } Organisateurs.
ED. PLANTE. }

THIS PAPER may be found on file at Geo. F. Rowell & Co's Newspaper Advertising Bureau (10 Spruce St.), where advertising contracts may be made for it IN NEW YORK.

250 Paires ! 250 Paires !

Rendez-vous au magasin de LETENDRE, ARSENAULT & Cie., 591, rue Ste. Catherine, et demandez à voir

LES COUVERTES

qu'ils ont achetées comme endommagées et qui sont déjà en partie vendues. A l'heure qu'il est, il en reste une certaine quantité. Tous s'accordent à dire que ce sont les plus BELLES et les MEILLEUR MARCHÉ qu'ils n'ont jamais vues.

Rendez-vous tous au plus tôt afin de faire votre choix.

N'oubliez pas l'adresse :

LETENDRE, ARSENAULT & Cie

591, rue Ste. Catherine

VÉRITES.

AMERS DE HOUBLON

(Une Médecine et non un Breuvage).

Contenant du Houblon de Brochu, à la mandragore du pissenlit,

Et possédant des qualités plus pures et plus curatives que tous les autres Amers.

ILS GUÉRISSENT

Tous les maux d'estomac, intestins, sang, foie, vessie, affections nerveuses, affaiblissement, maladies de femmes et l'écoulement.

1000 EN OR

seront payés pour tous cas qu'ils n'auront pas guéri, ou pour tout cas qui sera trouvé d'impur ou de nuisible en eux.

Demandez les Amers de Houblon et le livre de recettes à votre pharmacien, et essayez les Amers avant de vous coucher. N'en prenez pas d'autres.

Le Remède de Houblon contre toutes les autres maladies est le meilleur marché, le plus sûr et le meilleur.

A vendre chez tous les pharmaciens.



Allons-y tous à la
GRANDE EXCURSION
DE
Lundi Soir, 9 courant

Donnée par le magnifique corps de musique *l'Harmonie de Montréal*,

Sur le beau vapeur *Cultivateur*, Capt. COLLETTE.

Un grand concert sera donné à bord durant le voyage et plusieurs solos choisis seront exécutés.

Les rafraichissements seront servis à bord par le populaire hôtelier, Théotime Lanctôt.

Départ à 8 heures précises.
Prix du passage, 25 cents.

FEUILLETON ILLUSTRÉ

Journal hebdomadaire paraissant le Jeudi.

Cette feuille, exclusivement littéraire et unique dans son genre au Canada, contient huit grandes pages de feuilleton qui sont et seront toujours des plus émouvants et des plus moraux.

Nous enverrons, *gratis*, un numéro spécimen à toute personne qui en fera la demande.

Les personnes disposées à prendre une agence voudront bien référer au FEUILLETON ILLUSTRÉ pour les conditions.

Abonnement : par an, \$1.00 ; six mois, 50 cts ; trois mois, 25 cts.

MORNEAU & Cie., Propriétaires.

Adresse : Boîte 1986B. P.

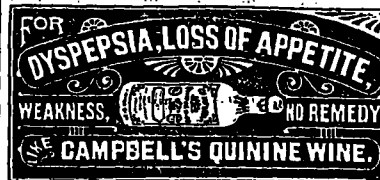


HOTEL DU CHIEN D'OR

920, rue Ste. Catherine

Vins, liqueurs, cigares de première classe. Salon et piano.

Jos. MORACHE, propriétaire.



Les germes des maladies fatales sont-ils déposés par les chaleurs, dans les conduits de la vie ? L'antidote pour ces poisons subtils est à la portée de tout le monde. C'est le fameux VIN DE QUININE DE CAMPBELL.

LA MUSE POPULAIRE

(CHANSONNIER NOTÉ.)

3^{me} LIVRAISON

Prix : 25 Cts ; Etats-Unis, 35 Cts.

Chaque livraison contient 104 pages de musique. Au vente chez tous les principaux Libraires du pays. S'adresser à

A. FILIATREULT,
468 RUE ST. DENIS, MONTRÉAL.

MUSIQUE NOUVELLE.

Lettre d'une Cousine à son Cousin, musique de Charles Lecocq.....30c.
La première Neige.—Romance.....25c.
Nuit d'Été.—Romance, par Calixa Lavalée.....50c.
Publiée par

ERN. LAVIGNE,
Éditeur de Musique,
237, rue Notre-Dame.